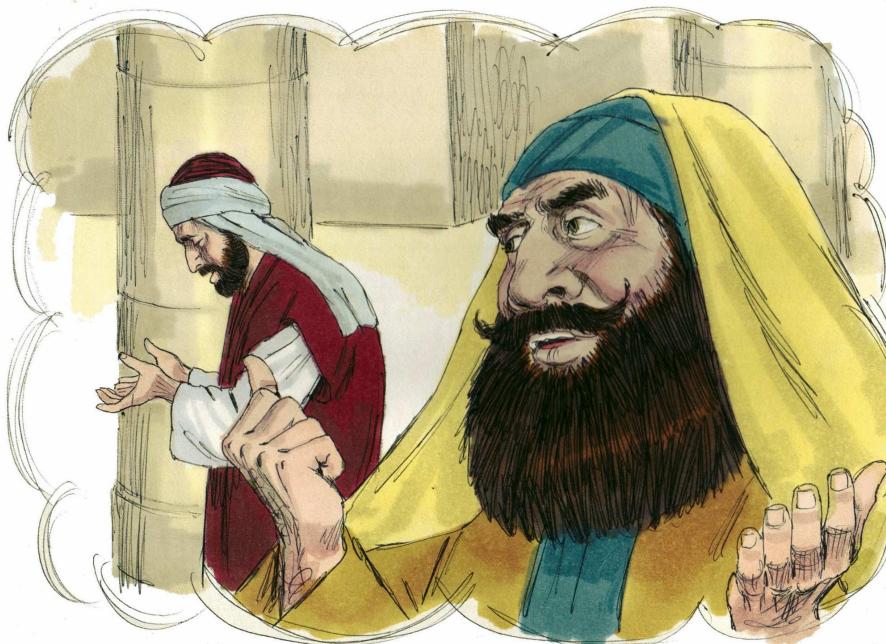


Orang Farisi satu deng tukang tagi bea satu

Lukas 18:9-14



UBB Seri Cerita Alkitab

Bahasa Kupang

Orang Farisi satu deng tukang tagi bea satu

Lukas 18:9-14

Unit Bahasa dan Budaya (UBB)
Seri Cerita Alkitab

Bahasa Kupang
Kupang, NTT, Indonesia

Copyright © 2017, 2018, Unit Bahasa dan Budaya (UBB), Jl. S.K. Lerik,
Kota Baru, Kupang, NTT, Indonesia



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Anda tidak boleh menggunakan karya ini untuk keperluan komersial.
Anda dapat menyesuaikan dan menambahkan ke karya ini, namun Anda
hanya dapat mendistribusikan hasil karya tersebut di bawah lisensi yang
sama atau serupa dengan yang ini. Anda harus menghargai hak cipta dan
pengakuan untuk para penulis, ilustrator, dsb.

Text asli diambil dari ‘Tuhan pung Kata-Kata: Janji Lama (pilihan) deng
Janji Baru’, © 2016 Unit Bahasa dan Budaya. Dipakai atas izin.

Images courtesy of © Sweet Publishing (www.distantshores.org)

Bahasa Kupang

Orang Farisi satu deng tukang tagi bea satu (Lukas 18:9-14)

Yang susun buku ini: Cesarina Fernandes, S.S.

Dewan Redaksi UBB Seri Cerita Alkitab:

(Prof.) Dr. Charles E. Grimes

Pdt. R. Bobie Mengi

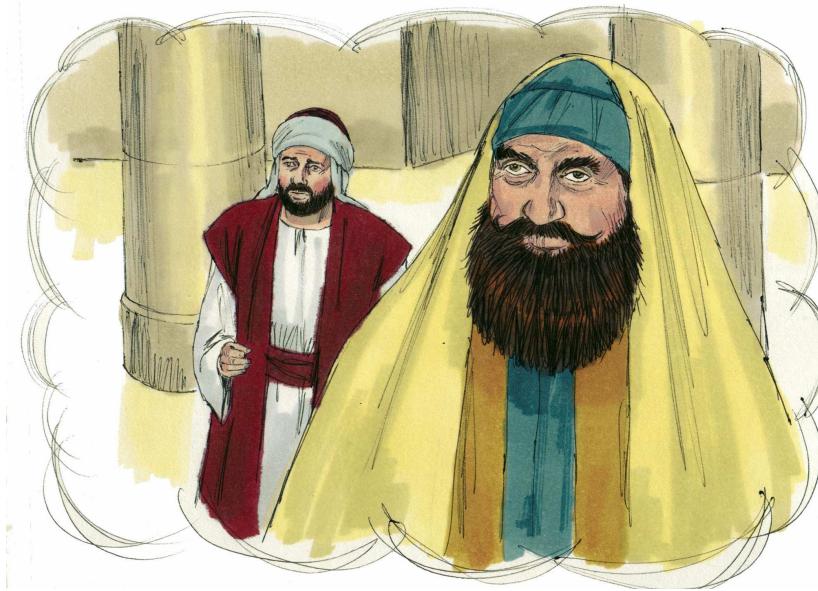
Pdt. Adriana Dukabain-Tunliu

Ben Grimes

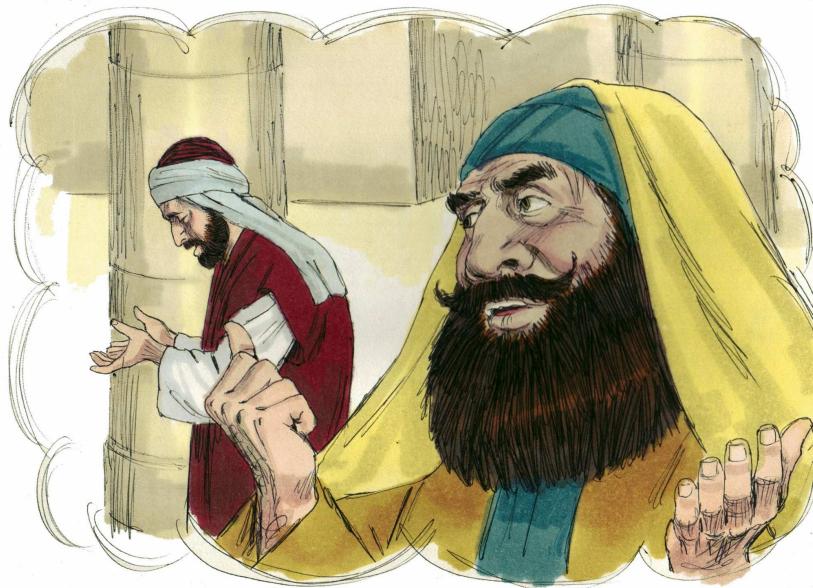
Untuk kalangan sendiri



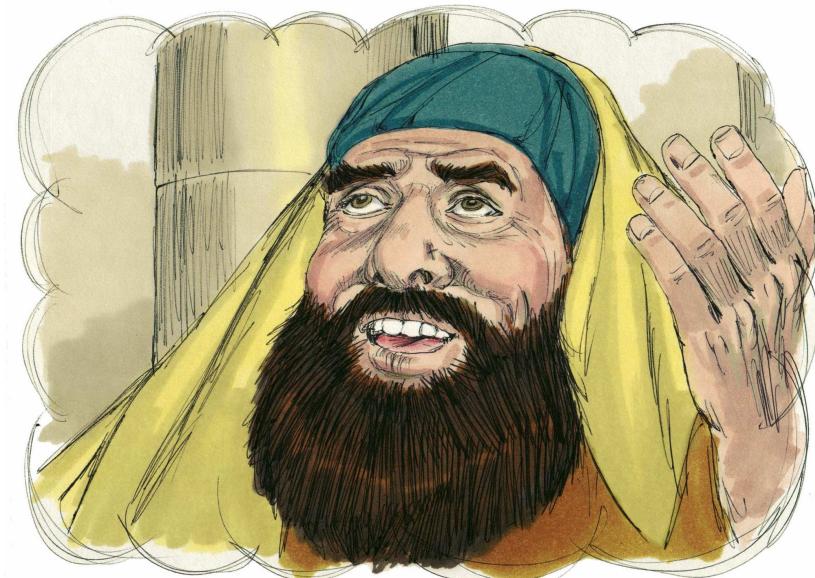
Yesus carita tamba satu umpama so' al
orang yang pung parcaya diri tinggi,
deng suka pandang enteng orang laen.



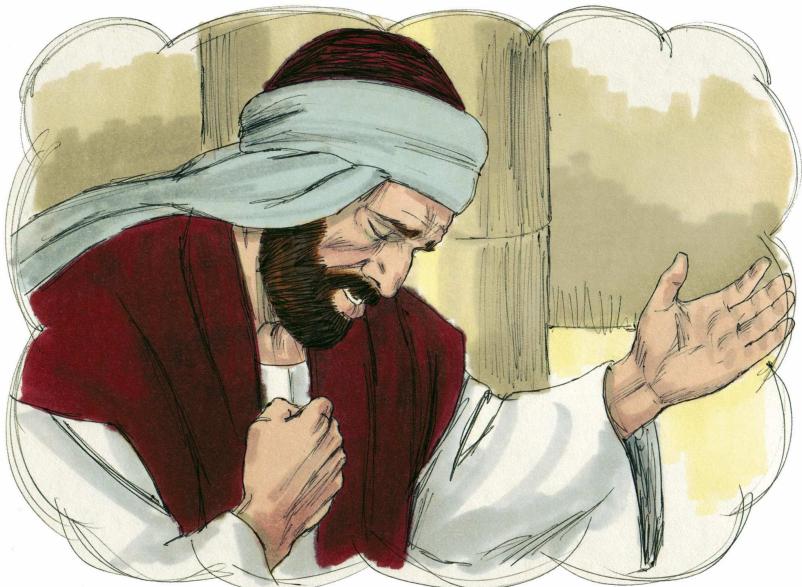
Dia carita bilang, “Ada dua bapa pi
sambayang di Ruma Sambayang Pusat.
Yang satu, orang dari parti agama
Farisi; yang satu lai, tukang tagi bea.
[Orang Yahudi dong anggap orang Farisi
dong, orang suci. Ma dong anggap
tukang tagi bea dong, orang sonde bae.]



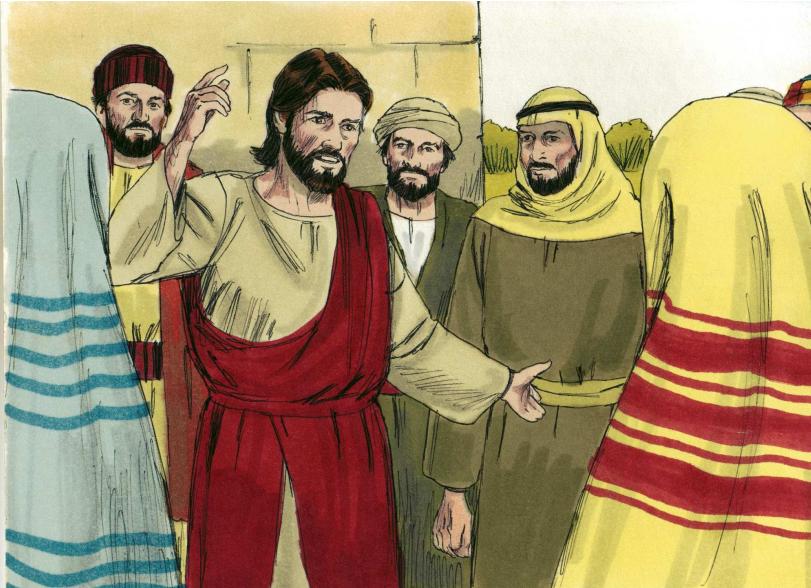
Sampe di ruma sambayang ju, itu orang Farisi badiri sandiri ko sambayang bilang, ‘Tarima kasi Tuhan, te beta ni, orang bae. Beta sonde jahat ke orang laen dong. Beta sonde jadi pancuri. Beta sonde parakus. Beta sonde maen serong. Tarima kasi, Tuhan, te beta ju sonde jahat ke ini tukang tagi bea ni.



Beta rajin puasa satu minggu dua kali.
Deng beta salalu kasi perpuluhan dari
samua yang beta dapa.' Itu orang Farisi
sambayang bagitu.



Ma itu tukang tagi bea badiri jao-jao di balakang. Dia sonde barani angka muka ko lia pi langit. Dia cuma sambayang tondo kapala deng hati ancor bilang, ‘Ee! Tuhan Allah. Kasian sang beta, manusia bardosa ni! Kasi ampon sang beta!’



Naa, waktu itu dua orang pulang pi dong pung ruma, kira-kira sapa yang babae deng Tuhan Allah? Itu orang Farisi yang sompong, ko, itu orang tagi bea? Pasti Dia tarima bae itu tukang tagi bea yang randá hati. Ma Dia sonde toe sang itu orang Farisi. Te Tuhan Allah kasi jato orang sompong, ma Dia angka nae orang yang randá hati.”

Q β

 Bloom *Let's grow a library*